

REFERENCES

- Amrein, A., & Peña, R.A. (2000). Asymmetry in dual language practice: Assessing imbalance in a program promoting equality. Education Policy Analysis Archives, 1068-2341 8(8). <http://epaa.asu.edu>
- Association of American Schools in Mexico (2003).
[http://www.iie.org/Content/navigationMenu/Research_Publications/Archives/Bilingual_Schoolshtml]
- August, D., Calderón, M., Carlo, M. (2000). Transfer of skills from Spanish to English: A study of young learners. ED-98-CO-0071.
- Ballesteros Pinto, R.M. (2003). Prácticas de lenguaje y lecto-escritura en una escuela pública mexicana. Unpublished master's thesis, Universidad de las Américas, Puebla. (http://mail.udlap.mx/tesis/mla/ballesteros_p_rm/index.html)
- Barrera, R. (1984). Bilingual reading in the primary grades: Some questions about questionable views and practices. In T.H. Escobar (Ed.), Early childhood bilingual education (pp. 164-183). New York: Teachers College Press.
- Barton, D. (1999). Literacy: An introduction to the ecology of written language. Oxford: Blackwell.
- Bogdan, R. C., & Biklin, S. K. (1992). Qualitative research for education: An introduction to theory and methods. Boston: Allyn & Bacon.
- Cummins, J. (1979). Linguistic interdependence and educational development of bilingual children. Review of Educational Research, 49, 222-251
- Dávila de Silva, A. (1984). The Spanish reading process and Spanish-speaking Mexican American children. In T.H. Escobar (Ed.), Early childhood bilingual education (pp. 164-183). New York: Teachers College Press.
- De la Garza, Y. & Ruiz Ávila, D. (1994). La producción del texto escrito en el sexto año de primaria. In L.E. Galvan, M. Lamoneda, M.E. Vargas, & B. Calvo. (Eds.), Memorias del primer somposio de educación (pp.163-173). México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- Dyson, A.H. (1995). Children out of bounds: The power of case studies in expanding visions of literacy development. In K.A. Hinchman, D.J. Leu, & C.K. Kinzer (Eds.), Perspectives on literacy research and practice (pp.39-53). Chicago, IL: The National Reading Conference.
- Edelsky, C. (1986). Writing in a bilingual program: Había una vez. Norwood, NJ: Ablex Publishing Corporation.

- Ferreiro, E. (1986). The interplay between information and assimilation in beginning literacy. In W. H. Teale & E. Sulzby (Eds.), Emergent literacy: Writing and reading (pp.15-49). Norwood, NJ: Ablex Publishing Corporation
- Ferreiro, E. (1989). Los hijos del analfabetismo: Propuesta para la alfabetización escolar en América Latina. México: Siglo XXI.
- Freire, P., & Macedo, D. (1987). Literacy: Reading the word and the world. South Hadley, MA: Bergin and Garvey.
- Genesee, F. (1999). Program alternatives for linguistically diverse students. Santa Cruz, CA: Center for Research on Education, Diversity & Excellence.
- Gersten, R.M. & Jiménez, R.T. (1994). A delicate balance: Enhancing literacy instruction for students with English as a second language. *The Reading Teacher*, 47 (6), 438-449.
- Goldenberg, C., Reese, L., & Gallimore, R. (1992). Effects of literacy materials from school on Latino children's home experiences and early reading achievement. American Journal of Education, 100, 397-536.
- Halcón, J.J. (2001). Mainstream ideology and literacy instruction for Spanish-speaking children. In M. de la Luz Reyes, & J.J. Halcón. (Eds.), The best for our children: Critical perspectives on literacy for Latino students. (pp. 65-77). New York: Teachers College Press.
- Hamel, R. E. (2000). Indigenous Literacy Teaching in Public Primary Schools: A Case of Bilingual Maintenance Education in Mexico pp.1-16. México: Universidad Autónoma Metropolitana.
- Jiménez, R. T. (1994). Understanding and promoting the reading comprehension of bilingual students. Bilingual Research Journal, 18(1&2), 99-119.
- Jiménez, R. T.; García, G. E.; Pearson, P. D. (1996). The reading strategies of Latina/o students who are successful English readers: Opportunities and obstacles in bilingual reading. Reading Research Quarterly, 31(1), 90-112.
- Jiménez, R. T., & Gersten, R. (1999). Lessons and dilemmas derived from the literacy instruction of two Latina/o teachers. *American Educational Research Journal*, 35(2), 265-301.
- Jiménez, R.T. (2001a). Literacy and the identity development of Latino/a students. American Educational Research Journal, 37(4), 971-1000.
- Jiménez, R. T. (2001b). Strategic reading for language related disabilities: The case of a

- bilingual Latina student. In M. de la Luz Reyes, & J.J. Halcón. (Eds.), The best for our children: Critical perspectives on literacy for Latino students. (pp. 153-167). New York: Teachers College Press.
- Jiménez, R.T., Smith, P.H., & Martínez León, N. (2003). Freedom and Form: The language and literacy practices of two Mexican schools. Reading Research Quarterly, 38(4), 488-508.
- Jiménez, R.T. (in press). "It's a difference that changes us": An alternative view of the language and literacy learning needs of Latina/o students. The Reading Teacher.
- Ladson-Bilings, G. (1994). The dreamkeepers. San Francisco: Jossey-Bass.
- Langer, J. A., Bartolomé, L., Vásquez, O., & Lucas, T. (1990). Meaning construction in school literacy tasks: A study of bilingual students. American Educational Research Journal, 27(3), 427-471.
- Lethaby, C. (2003). Private English/Spanish Bilingual Education in Mexico: Looking at our reality. Mextesol Journal, 26(3&4), 65-73.
- Mcguire, P.L. (1996). Language planning and policy and the ELT profession in selected Central American countries. TESOL Quarterly, 30(3), 606-611.
- Merriam, S. (1998). Qualitative research and case study application in education. San Francisco, CA: Jossey-Bass Inc. Publishers.
- Moll, L.C. (1988). Some key issues in teaching Latino students. Language Arts, 65(5), 465-472.
- Moll, L. C., & Diaz, S. (1987). Change as the goal of educational research. Anthropology & Education Quarterly, 18, 300-311.
- Mulhern, M.M. (2002). Two kindergartners' constructions of literacy learning in Spanish: A challenge to superficial balanced literacy instruction. International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 5(1), 20-39.
- Petit, M. (2001). Nuevos acercamientos a los jóvenes y la lectura. México: Fondo de Cultura Económica/Secretaría de Educación Pública.
- Pritchard, R. (1990). Reading in Spanish and English: A comparative study of processing strategies. Paper presented at the National Reading Conference, Miami.
- Reyes Calderón, G.S. (2002, April 12). Cada vez se lee menos. El Norte. Monterrey, México.
- Reyes, M. L. (1992). Challenging venerable assumptions: Literacy instruction for linguistically different students. Harvard Educational Review, 62(4), 427-446.

- Reyes, M.L. (2001). Unleashing possibilities: Biliteracy in the primary grades. In M. de la Luz Reyes, & J.J. Halcón. (Eds.), The best for our children: Critical perspectives on literacy for Latino students. (pp. 96-121). New York: Teachers College Press.
- Rippberger, S. J. (1993). Ideological shifts in bilingual education: Mexico and the United States. *Comparative Education Review* 37, 1. 50-61.
- Rockwell, E. (1991). Los usos escolares de la lengua escrita. In E. Ferreiro & M. Gómez-Palacio (Eds.), Nuevas perspectivas sobre los procesos de lecto-escritura (pp. 296-320). Mexico City: Siglo XXI.
- Romaine, S. (1999). Early bilingual development: from elite to folk. In P. Jordens (Eds.), Bilingualism and Migration (pp.61-73). Berlin, New York: Mouton de Gruyter
- Sánchez Sánchez, S., & Ramírez Ruedas, I. (2000). Rescate y divulgación de estrategias y materiales didácticos para la enseñanza del español en educación básica. México: Universidad Pedagógica Nacional.
- Secretaría de Educación Pública (2001). Programa Nacional de Lectura (National Reading Program). Mexico: Secretaría de Educación Pública. [<http://lectura.ilce.edu.mx/documentos/pnl/pnl.html>].
- Seda-Santana, I. (2000). Literacy research in Latin America: Context, characteristics, and applications. In M.L. Kamil, P.B. Mosenthal, P.D. Pearson, & R. Barr (Eds.), *Handbook of reading research: Volume III*. Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Silver, Burdett, & Ginn (2000). *Literature Works: A collection of readings*, collection 1/1.
- Smith, P.H. (2003). An introduction to bilingualism and bilingual education in Mexico. *MEXTESOL Journal*, 26, (3&4), 9-12.
- Smith, P.H., Jiménez, R.T., & Martínez León, N. (2003). Other countries' literacies: What U.S educators can learn from Mexican schools. The Reading Teacher, 56, (8) 772-781.
- Snow, C.E., Burns, S. M., & Griffin, P. (1999). Language and literacy environments in preschools. ERIC Digest. ED426818.
- Taylor, D. (1983). Family literacy: Young children learning to read and write. Portsmouth, NH: Heinemann.
- Troike, R.C. (1984). SCALP: Social and cultural aspects of language proficiency. In C. Rivera (Ed.). *Language proficiency and academic achievement*. (pp. 44-54). *Multilingual Matters*.

- Trueba, H.T. (1990). The role of culture in the acquisition of English literacy by minority school children. In G. Imhoff (Eds.), Learning in two languages: from conflicts to consensus in reorganization of schools. (pp. 123-137). New Brunswick, London: Transaction Publishers.
- Wells, G. (1986). Children learning language and using language to learn. Portsmouth, NH: Heinemann.
- Yin, R. K. (1989). Case study research: Design and methods. Newbury Park, CA: Sage.